

Chambre des Représentants**Session de 1931-1932****SÉANCE
du 27 Avril 1932****N° 187****Kamer der Volksvertegenwoordigers****Zittingsjaar 1931-1932****VERGADERING
van 27 April 1932****PROJET DE LOI**

modifiant l'article 38, 2^e et 3^e de la loi du 29 juin 1929
sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite.

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).**

ARTICLE UNIQUE.

Les modifications ci-après sont apportées à l'article 38, 2^e et 3^e de la loi du 29 juin 1929 sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite :

« Art. 38. — 2^e Un certificat du contrôleur des contributions indiquant par catégories, les revenus dont, à la connaissance de ce fonctionnaire, le requérant ou le chef de ménage auquel il appartient a bénéficié au cours de l'année antérieure à l'année de la demande;

» Pour l'exécution de cette disposition, les agents de l'Administration des contributions sont déliés du secret professionnel qui leur est imposé par l'article 76 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus. »

Le 3^e de cet article est modifié comme suit :

« Art. 38. — 3^e Une déclaration affirmée par le requérant devant le commissaire de police de la commune qu'il habite ou, à défaut de commissaire de police, devant le bourgmestre, indiquant dans le détail les moyens d'existence dont le requérant dispose en dehors des revenus indiqués par le contrôleur, ainsi que les modifications qui se seraient produites dans ces derniers revenus au cours de l'année dans laquelle la demande est introduite. »

Bruxelles, le 26 avril 1932.

Le Président du Sénat,

Cu. MAGNETTE.

Les Secrétaires,

HUISMAN VAN DEN NEST.

Cu. VAN BELLE.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

1931-1932. — N° 20 : Projet.
— — — . — N° 85 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 20 et 26 avril 1932.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 38, 2^e en 3^e van de wet van 29 Juni 1929 betreffende den gerechtelijken bijstand en de toelating om kosteloos te procedeeren.

**ONTWERP
DOOR DEN SENAAAT OVERGEMAAKT (1).**

EENIG ARTIKEL.

De navolgende wijzigingen worden gebracht aan artikel 38, 2^e en 3^e van de wet van 29 Juni 1929 betreffende den gerechtelijken bijstand en de toelating om kosteloos te procedeeren :

« Art. 38. — 2^e Een getuigschrift van den controleur der belastingen, waarbij, per categorie, de inkomsten opgegeven worden die, naar het weten van dien ambtenaar, de verzoeker of het hoofd van het gezin tot hetwelk hij behoort, tijdens het jaar dat het jaar van de aanvraag voorafging, genoten heeft;

» Voor de uitvoering van deze bepaling wordt, voor de beambten van het Beheer der belastingen, het ambtsgeheim opgeheven, dat hun opgelegd is bij artikel 76 der samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen. »

Het 3^e van dit artikel is gewijzigd als volgt :

« Art. 38. — 3^e Een verklaring door den verzoeker bevestigd, vóór den commissaris van politie van de gemeente waar hij woont, of, bij ontstentenis van een commissaris van politie, vóór den burgemeester, waarbij omstandig de bestaansmiddelen uiteengezet worden, waarover de verzoeker buiten de door den controleur opgegeven inkomsten beschikt, alsmede de wijzigingen welke die laatste inkomsten ondergaan hebben, tijdens het jaar waarin de aanvraag ingediend is. »

Brussel, den 26^a April 1932.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

(1) Zie :

Documenten van den Senaat :

1931-1932. — N° 20 : Ontwerp,
— — — . — N° 85 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 20 en 26 April 1932.